

22. CHIALA AFRIKAFESTIVAL

22. & 23.
AUGUST
Augartenpark, Graz

EINTRITT FREI!



Matojeni Melo Maniacs



www.chic-ethic.at



Das Schönste aus Fairem Handel
FASHION • TASCHEN • SCHMUCK • ACCESSOIRES

Tummelplatz 9
Im Zentrum von Graz

Mo-Fr: 9.30-18h Sa: 9.30-17h | +43 316 832630 | info@chic-ethic.at

VEREIN CHIALA

Kamdem Mou Poh À Hom



Am 22. und 23. August wird der Grazer Augarten zum 22. Mal zum Chiala – einem Ort des Aufeinander-Zugehens und Miteinanders: Afrika und Europa begegnen sich, tauschen sich aus und lernen einander besser kennen. Solche Räume entstehen nicht von selbst, sie müssen bewusst geschaffen werden. Das *Chiala Afrika Festival* ermöglicht das seit über zwei Jahrzehnten. Musik, Bühnenshows und Workshops bringen Menschen zusammen und laden zum

Mitmachen ein. Kulinarische Entdeckungen, ein afrikanischer Bazar und Darbietungen, die Tradition und Moderne verbinden, machen das Festival zu einem besonderen Erlebnis und fördern gegenseitiges Verständnis. Auch für Familien ist mit einem vielfältigen Kinderprogramm gesorgt. Trotz schwieriger Zeiten und gekürzter Kulturbudgets setzen wir mit dem *Chiala Afrika Festival* ein Zeichen für Vielfalt, Respekt und friedliches Zusammenleben. Schönes Fest!

LAGEPLAN/ ANREISE



Als WCs stehen die
öffentlichen Toiletten
zur Verfügung.



Graz, Kärntnerstraße / Don Bosco
www.fahrschule-gabriel.at 0316 / 822 448

LASTENTRANSPORT

*Kostengünstig
Klimaschonend
Effizient!*



bikes4cargo.at
Griesgasse 24 / 8020 Graz
office@bikes4cargo.at / 0688 64938373



ARTISTS

**SANOU YELEEN
GRAZAMBA
MATOJENI MELO MANIACS
COLLECTIVE MOTION CREW
ETLAH AYMAN
KORA HERO**

BÜHNEN- PROGRAMM

FREITAG 22.08.

SAMSTAG 23.08.

ERÖFFNUNG
12:30 - 13:00

GRAZAMBA
14:00 - 15:00

**MATOJENI MELO
MANIACS (MMM)**
16:30 - 17:30

FASHIONSHOW
17:30 - 18:30

ETLAH AYMAN
19:00 - 19:30

SANOU YELEEN
20:15 - 21:15

ERÖFFNUNG
12:30 - 13:00

DJ CAPITAL T
13:00 - 15:30

**COLLECTIVE MOTION
CREW (CMC)**
15:30 - 16:30

FASHIONSHOW
17:00 - 18:00

KORA HERO
19:30 - 20:30

**MATOJENI MELO
MANIACS (MMM)**
20:45 - 21:45

*Der Veranstalter behält sich geringfügige
Programmänderungen vor.*

MODERATION

David Kwame | @david.n.kwame

David Kwame wird das 22. Chiala Afrika Festival moderieren. Er nimmt uns mit auf eine Reise durch Musik, Tanz, Kunst und vieles mehr. Er hat sie - die Infos zu den Künstler:innen, zu den Workshops, zum Programm etc. und wird uns immer wieder anfeuern zum Mitsingen, zum Tanzen, zum gemeinsamen Feiern! Graz, are you ready!



Fahrschule **CLEVER**

Europaplatz 12, 8020 Graz
beim Hauptbahnhof



0316 / 724 724

www.clever.at

Entdecken Sie die Welt mit Toni Reisen!

Ob Traumstrände, Städtrips
oder Abenteuerreisen –
wir finden das perfekte
Angebot für Sie! Lassen Sie
sich persönlich beraten und
genießen Sie unvergessliche Erlebnisse.

REISEBÜRO TONI REISEN

Jakoministraße 30, 8010 Graz
+43 664 34 35 583 | office@tonireisen.com
www.tonireisen.com



SANOU YELEEN - LOUIS SANOU

www.louis-sanou.com

2019 gründete Louis Sanou, Sänger und Perkussionist aus Burkina Faso, das Quartett *Sanou Yeleen*. Begleitet wird er von Hamidou Koita (Kalebasse, Gesang), Nouna Dembele (Solo-Balafon, Kora, Gesang) und Yacouba Konaté (Balafon-Bass). Louis

ist wie viele seiner Vorfahren ein Griot - ein berufsmäßiger Sänger, Dichter, Instrumentalist: seine Familie hält die Tradition, Geschichten in epischer Breite singend, musizierend zu erzählen, seit Generationen lebendig.



GRAZAMBA

www.grazamba.at | [@grazamba](https://www.instagram.com/grazamba)

Die Anfänge dieser Percussion-Group, die sich selbst als „Rhythmus-Manufaktur“ bezeichnet, gehen in das Jahr 1995 zurück, als Raimund Pichler mit dem Samba-Trommeln in Graz begann. Der Samba-Rhythmus war ursprünglich ein Sammelname für viele Tanz- und

Musizierformen, die im 19. Jahrhundert von afrikanischen Sklaven aus dem Kongo, dem Sudan und Angola nach Brasilien mitgebracht wurden. 30 Jahre also schon spielt GRAZAMBA heiße Rhythmen aus Afrika und Lateinamerika sowie Arrangements zum Zuhören und Abtanzen!





MATOJENI MELO MANIACS (MMM)

matojenimelomaniacs.com
[@matojeni_melomaniacs](https://www.instagram.com/matojeni_melomaniacs)

Die Matabele, auch Ndebele genannt, ein Volk aus Simbabwe und Südafrika, sind bekannt für ihre reiche Kultur mit Musik, Tanz, Kunst und religiösen Bräuchen. Ihre Zeremonien verbinden Christentum mit traditionellen

Glaubensformen. Das Ensemble - drei Sängerinnen, ein Gitarrist und ein Trommler - hat sich der Bewahrung und Förderung des Gesangs und Tanzes der Ndebele verschrieben.



COLLECTIVE MOTION CREW (CMC)

[@collective_motion_crew](https://www.instagram.com/collective_motion_crew)

Hinter der *Collective Motion Crew* steht eine Gruppe von Tänzerinnen aus Wien. Der Afro Dance als Social Dance-Stil lebt von Gemeinschaft und Austausch und lädt das Publikum ein, mitzutanzten. Die Gruppe bringt vielfältige Tanzstile - von Dance Hall und Afro Dance bis zu experimentellen Choreografien - auf die

Bühne. In ihrer Performance *Without Others* erkunden die Tänzerinnen der CMC (Carla Urban, Danielle Nguyen, Doris Hamböck-Rasaki, Lydia Uroko und Naima Stella Rabinowich), wie Identitäten und Beziehungen in einem Raum mit verschiedenen Individuen entstehen und sich entwickeln können.



KORA HERO

@kora_hero_official

Kora Hero gehört dem Volk der Mandinka in Gambia an, in deren Kultur das traditionelle Instrument Kora seit Jahrhunderten Bestandteil ist. 750 Jahre sind seit dem ersten Kora-Musiker, Kora Musa Susso, vergangen. Kora Hero kann sich rühmen, sein direkter Nachfahre zu sein! Ursprünglich war die Kora ein Instrument mit 7 Saiten, aber heute ist es ein viel komplexeres Instrument, das 22 Saiten hat und Afrikanische Harfe genannt wird.



Kora Hero begann im zarten Alter von 6 Jahren zu spielen und war sogar noch kleiner als das Instrument selbst. Kommen Sie und erleben Sie mit uns einen mitreißenden Abend zur Musik von Kora Hero!



ETLAH AYMAN

@etlah

Der gebürtige Ägypter hat sich ganz dem Tanoura-Tanz verschrieben. Etlah Ayman beherrscht diesen Drehtanz seiner Heimat wie kein anderer und zaubert während des sich Drehens bunte Bilder mit Tamburinen und Röcken auf die Tanzfläche. Mit seinen spektakulären Darbietungen hat er sich erfolgreich auch in der internationalen Tanzszene etabliert und versetzt seine Zuschauer:innen in Staunen und Bewunderung.





WORKSHOPS

TANZ
ANTIRASSISMUS
INSTRUMENTENBAU
TROMMELN
SALON AUTOMOBILE

WORKSHOP PROGRAMM

FREITAG 22.08.

SAMSTAG 23.08.

TROMMELN – Herbert Bauer

15:00 - 15:45
18:00 - 18:45

TANZ/ TROMMELN –

Djoutala Seydi

15:45 - 16:30 - Tanz
18:45 - 19:30 - Trommeln

ANTIRASSISMUS –

Adjanie Kamucote

16:30 - 18:00

SALON AUTOMOBILE –

Bruno Toya

14:00 - 19:00

TANZ – Collective Motion Crew

12:30 - 13:00 | 16:30 - 17:00

TANZ/ TROMMELN –

Djoutala Seydi

13:45 - 14:30 - Tanz
14:45 - 15:30 - Trommeln
17:00 - 17:45 - Tanz

TROMMELN – Herbert Bauer

13:00 - 13:45 | 17:45 - 18:30

ANTIRASSISMUS –

Adjanie Kamucote

15:30 - 17:00 | 18:30 - 20:00

INSTRUMENTE BAUEN –

Adama Dicko

15:30 - 17:00 | 18:30 - 20:00

SALON AUTOMOBILE –

Bruno Toya

14:00 - 19:00



TANZ- WORKSHOP

Djoutala Seydi | afrodance-djoutala.com

Djoutala Seydi ist in Senegal geboren und aufgewachsen. Bereits im Jugendalter begann er seine Ausbildung zum Tänzer/Schauspieler und Choreograph u.a. in Dakar und sammelte Erfahrungen in traditionellen Tanz- und Theatergruppen. Seit 2001 lebt Djoutala Seydi in Wien als freischaffender Künstler, er gründete die Tanzgruppe

Tilyboo und schuf er eine Verbindung von Künstler:innen aus Senegal und Haiti.



TERANGA

Afro American Hair Salon

cut.
braids.
extensions.



Fatou Kamdem | terangahair.at

+43 660 66 43 162 | fatou@terangahair.at

@afro_american_hair_teranga

Kaiser Franz Josef Kai 42 | 8010 Graz



ANTIRASSISMUS WORKSHOP

Adjanie Kamucote | adjaniekamucote.at

„Woher kommst du wirklich?“, „Du sprichst aber schon gut deutsch.“ und „Warum darfst du deine Haare nicht anfassen?“ Wieso diese und andere Fragen problematisch sind, werden wir im Workshop auf den Grund gehen. Der Schwerpunkt des Workshops liegt auf der

Prävention und Sichtbarmachung rassistischer, ethnozentrischer und sexistischer Gedanken- und Verhaltensmuster, die uns bewusst wie unbewusst in unserem Alltag beeinflussen. Der Workshop ist eine Mischung aus theoretischem Input und aktivem Austausch.



Bruno Toya

SALON AUTO- MOBILE

Autos aus Draht? In Afrika werden Spielsachen von den Kindern selbst hergestellt: z.B. aus Draht gebastelte Autos, die oft auch an Tourist:innen verkauft werden. Auch Bruno Toya, der aus der Demokratischen Republik Kongo

stammt, hat diese Autos in seiner Kindheit hergestellt. Er zeigt in seinem Workshop seine beeindruckende Technik, aus ungewöhnlichem Material Figuren zu kreieren. Mit viel Liebe zum Detail entstehen kleine Kunstwerke.



INSTRUMENTEN- BAU

Adama Dicko | adamadicko.com | [@adamadickomusic](https://www.instagram.com/adamadickomusic)

Im letzten Jahr trat Adama Dicko mit der Gruppe *Seno Blues* am Afrikafest auf: er sang und spielte auf dem N'Goni. Heuer bietet Adama Dicko Workshops an, in denen Kinder und Erwachsene afrikanische Instrumente

herstellen und spielen lernen. Der N'Goni, ein Saiteninstrument und das Kosh Kash (Klick Klack), ein „Shaker“, sind typische westafrikanische Instrumente (Burkina Faso und Mali). Außerdem lernen wir eine eigene afrikanische Trommel zu bauen!



KULINARISCHE REISE DURCH AFRIKA

Mit unserem Getränke- und Restaurantzelt laden wir die Besucher:innen auf eine Reise für die Sinne ein- wir präsentieren vielfältige Aromen, Gewürze und Köstlichkeiten, die den afrikanischen Kontinent prägen. Ob herzhaft, süß oder würzig – jede Region Afrikas hat ihre ganz eigenen Spezialitäten zu bieten. Authentische afrikanische Speisen und Biere warten auf euch!





TROMMEL- WORKSHOP

Herbert Bauer | trommelkreis.at

Im Jahr 2000 hatte Herbert Bauer, ein Musiklehrer aus Zeltweg, den ersten Kontakt mit dem Instrument Djembe und war sofort von der klanglichen Vielfalt dieser Trommel begeistert. Mehrmals nahm er Unterricht im Senegal. Beim

gemeinsamen Trommeln auf der Djembe mit Herbert Bauer und seiner Frau Rosemarie entwickeln wir ein Gefühl für die Rhythmen Afrikas. Gemeinsames Trommeln bringt Spaß, Herzlichkeit, Kommunikation und Freude am Rhythmus.

FÜR DIE KLEINEN GÄSTE

Neben Hüpfburg, Kinderschminken, Riesenseifenblasen und Autos aus Draht zu kreieren, sollen das Tanzen und Singen zu unserem Bühnenprogramm auch für sie zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.



FASHION- SHOW

man no cry by Papaa Bermansu
@mannocry_originals

Seine Show und seine Mode sind fester Bestandteil des *Chiala Afrika Festivals*. Es sind einzigartige Kombinationen aus afrikanischen Batiken und anderen hochwertigen

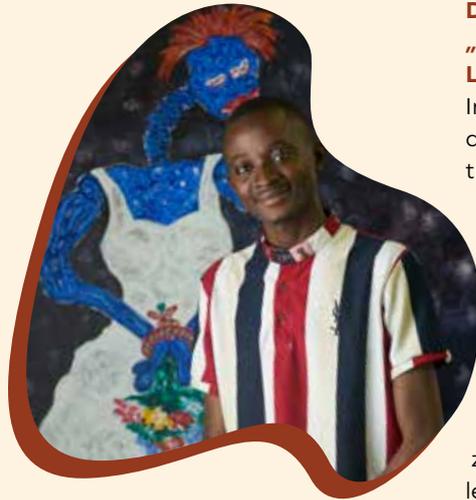
Stoffen, die jedes Stück zu einem Unikat machen. Die Mode ist ausdrucksstark und unterstreicht die Individualität der Träger:innen. Lasst euch überraschen!



KUNST IM ZELT

**Famakan Magassa |
@famakan11**

Zum dritten Mal in Folge präsentieren wir im Rahmen des Festivals die Reihe „Kunst im Zelt“. Besonders freut es uns, diesmal Famakan Magassa begrüßen zu dürfen – ein Name, der sich seit seiner Ankunft als Artist in Exile in Graz durch seine kraftvolle Kunst in den Köpfen und Herzen vieler Grazer:innen verankert hat. Der in Mali geborene Künstler kam auf Einladung des Kulturressorts und der Stadt Graz. Magassas großformatige, farbtintensive Acrylbilder thematisieren das Alltägliche ebenso wie soziopolitische Fragen und universelle Wünsche. Er hinterfragt Werte,



proviziert bewusst und regt zum Nachdenken an. Sein Antrieb: der Wunsch nach Freiheit, Selbstentfaltung, Respekt, Toleranz und Demut. Beim Festival haben Besucher:innen die Möglichkeit, gemeinsam mit dem Künstler in einem partizipativen Projekt ein Kunstwerk zu erschaffen. Das Zelt wird zum Atelier, jede:r Mitwirkende zur mitgestaltenden Person.

Das Thema: „Die Kunst im Warten L'art dans l'attente“

In einer Gesellschaft, die auf Produktivität und sofortige Ergebnisse fixiert ist, gilt das Warten oft als Störung oder Makel. „Kunst im Warten“ stellt sich gegen diese Logik: Es geht nicht darum, das Warten zu illustrieren, sondern es als kreativen Widerstand sichtbar zu machen. Warten ist kein leerer Zustand, sondern ein Raum für Gedanken, Fantasie und Kritik. Die Kunst friert

diese Zwischenmomente ein und konfrontiert uns mit unserer Ungeduld und dem Drang nach sofortiger Befriedigung. Das Projekt fordert uns auf, unsere Beziehung zur Zeit, zur „Nützlichkeit“ und zu scheinbar unproduktiven Momenten zu überdenken – eine stille Provokation, die den Reichtum im Leerlauf sichtbar macht. Eine schöne gemeinsame Zeit für alle, die mit Famakan Magassa innehalten, kreativ werden und ein Zeichen setzen für das Miteinander!

**Fr 22.8. | 17-20Uhr
Sa 23.8. | 15-19Uhr**





BAZAR

Afrikanische Kunst und Kunsthandwerk, Körbe, Sessel, Kleidung, Musik-

instrumente, Schmuck und vieles mehr können an den Bazarständen erworben werden. Die Händler:innen freuen sich auf interessierte Besucher:innen – Feilschen ist erlaubt!

AFTERSHOW PARTY

Für alle, die vom gemeinsamen Feiern noch nicht müde sind, gibt es jeweils am Freitag und Samstag ab 22 Uhr im Anschluss an das Festivalprogramm noch mehr Musik und gute

Stimmung! Im Caffe Amahoro erwarten euch Thierry Kanyamurera und DJ Capital T. Denn nach dem Fest ist vor dem Fest!

**22. CHIALA
AFRIKAFESTIVAL &
CAFFE AMAHORO
PRESENT**

AFTER SHOW PARTY

**AB 22:00 UHR
CAFFE AMAHORO**

**FR 22.08.25
+ SA 23.08.25**

GRIESGASSE 25 | 8020 GRAZ

DIJ CAPITAL T | EINTRITT FREI!

 Bundesministerium
Kunst, Kultur,
öffentlicher Dienst und Sport

Mit freundlicher
Unterstützung
der Stadt Graz

G R A Z



Experience an off standard stay in Graz or Vienna

Erleben Sie die Welt der Florian Weitzer Hotels und sichern Sie sich mit dem Access-Code **CHIALA25** -20% Rabatt auf Ihr Zimmer (exkl. Frühstück und Ortstaxe) in einem unserer Häuser.



FLORIAN WEITZER

HOTELS & RESTAURANTS



IMPRESSUM

Projektleitung

Kamdem Mou Poh à Hom

Layout/PR/Social Media

Viktoria Kattner

Konzept & Organisation

Kamdem Mou Poh à Hom

Cornelia Bâ

Monika Stöckler

David Krois

Jean-Luc Balla Tabi

Judit Mihalyfi

Kamel Cherif

Chiala Verein zur Förderung von

Kultur.Diversität.Entwicklung

Griesplatz 13, 8020 Graz

kultur@chiala.at / www.chiala.at

0316 72 46 83



Chiala 
KULTUR • DIVERSITÄT • ENTWICKLUNG

Gaulhofer

 Fenster zum Wohnfühlen

GRENZENLOSES WOHNFUHLEN

Mit Fenstern von Gaulhofer

Ob Neubau oder Sanierung: Fenster nehmen als bewegliche Bauteile zentrale Bedeutung für die Wohnatmosphäre ein.

www.gaulhofer.com

